

N<sup>o</sup> 3 i 4.

# DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 5 Stycznia 1850 r.

N<sup>o</sup> 11133 z r. 1849.

[9]

## RADA ADMINISTRACYJNA

*Okręgu Krakowskiego.*

Gdy w czasie pożaru w karczmie Zabieniec zwanęj we wsi Gorlicy Murowanej na d. 7 Września r. b. wynikłego, w niesieniu chętnego ratunku Włościanie tejże wsi odznaczyli się, Rada Administracyjna przeto publiczną i<sup>o</sup> pochwałą niniejsz<sup>o</sup>m oddaje.

Kraków dnia 29 Listopada 1849 r.

Prezes P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz J<sup>o</sup>zef WASILEWSKI.

N<sup>o</sup> 15580.

[10]

## OBWIESZCZENIE.

### RADA ADMINISTRACYJNA

*Okręgu Krakowskiego.*

W skutek odezwy e. k. Administracyi Salinarn<sup>o</sup>j Wielickiej z dnia 23 z. m. N<sup>o</sup> 5773, Rada Administracyjna podaje niniejsz<sup>o</sup>m do powszechnej wiadomości, iż w d. 24 b. m. w godzinach przedpołudniowych w Biorach składu solnego w Podgórzu odbywać się będzie licy-

ta cya publiczna przez złożenie pisemnych opieczętowanych deklaracyj które opatrzone być winny w 10% procentowe vadium w gotowiznie i w których oferta jasnie i wyraźnie cyfrą i literami bez żadnego warunku pobocznego wypisaną być ma, a to na dostawę kamienia łamanego w ilości siągów kubicznych 54 do reparacyi Dołwarków na brzegach koło Składu solnego w Niepołomicach potrzebnego. Bliższe warunki do tej licytacyi mogą być codzien w godzinach urzędowych w wspomnionym Składzie solnym przejrane.

Kraków dnia 2 Stycznia 1850 r.

Prezes

P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jlay

WASILEWSKI.

Ner 15593. z r 1849.

[11]

### RADA ADMINISTRACYJNA

*Okręgu Krakowskiego.*

W skutek odezwy C. K. magazynu zaopatrzenia potrzeb wojskowych w Podgórzu z d. 29 z. m. Ner 1785 Rada Administracyjna podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, iż w dniu 10 b. m. o godzinie 9 zrana odbywać się będzie w Biórze tegoż magazynu licytacya publiczna na dostawę siana dla stacyj wojskowych w Podgórzu i Krakowie na czas po koniec miesiąca Marca 1850 potrzebnego.

Chęć licytowania mający winien się zaopatrzyć w 5% vadium w stosunku ceny i ilości siana, jaka podaną będzie do licytacyi, a deklaracje swoje składać oddzielnie na dostawę dla stacyi Podgórze a oddzielnie

dla stacyi Krakowa. Oprócz znanych przedsiębiorców, właścicieli dóbr i Gmin przypuszczeni będą do tej licytacyi tylko ci licytanci, którzy wykazać się mogą świadectwem Zwierzchności miejscowej, pod względem ich rzetelności i możności dotrzymania warunków tegoż przedsiębiorstwa. Offerty dodatkowe po zamknięciu protokołu licytacyi podane nie będą uwzględnione.

Kraków dnia 2 Stycznia 1850 r.

Prezes

P. MICHAŁOWSKI

Sekretarz Jlay

WASILEWSKI.

---

## Anfündigung.

[12]

Am 10 Jänner 1850 u. a 9 Uhr Vormittags wird in der gefertigten k. k. Militärs Haupt Verpflegs Magazins Verwaltungsz Kanzlei die Lieferungsbehandlung für den Heubedarf in den Stationen Podgórze und Krakau auf die Zeit bis Ende März 1850 abgehalten werden.

Hiezu werden alle Lizitationslustige mit dem Befehle einzuladen, daß jeder derselbe mit dem 5 perzentigen Vadium nach Maassgabe des angebothen werdenden Preises und Heuquantums versehen sein müsse, und die Anbothe auf Lieferung für die Station Krakau absondert von den Anbothen für die Station Podgórze abgegeben werden müssen.

Zur Behandlung werden außer den bekannten verlässlichen Unternehmern, Gutsbesitzer und Gemeinden, nur Unternehmer zugelassen die sich mit den Ortsobrigkeitlichen Zeugniß ihrer Solidität und Unternehmungsfähigkeit ausweisen können.

Nachtrags Offerte nach geschlossener Behandlung werden nicht berücksichtigt.

K. k. Militär Haupt Vgö Magazin Verwaltung zu Podgórze am 29  
Dezember 1849.

Nro 5594.

[7]

## Konkurs.

Bei der k. k. vereinten Salinen und Salzverschleiß-Administration zu Wieliczka ist die Stelle des k. k. Salinen Baurechnungsführers, mit welcher die XI Diäten Classe, ein jährlicher Gehalt von 400 fl. (Vier hundert Gulden) Conventions-Münze und der Genuß von 15 *sz.* Deputatsalz pr Familienkopf jährlich, neben der Verpflichtung zum Erlage einer, vor dem Diensteantritte mit dem jährlichen Gehaltsbetrage vorschriftsmäßig sicher zu stellenden Cautiou verbunden ist, in Erledigung gekommen.

Die erforderlichen Eigenschaften für diesen Dienstposten sind: theoretische und praktische Kenntnisse im Civil-Strassen- und Wasserbau-Rechnungskanzleimanipulations- und Zeichnungsfache, dann Kenntniß der deutschen und einer slavischen, vorzugsweise der polnischen Sprache.

Bewerber um diese Stelle haben ihre, bezüglich der Fähigkeiten, der Moralität, des Lebensalters, des Gesundheitszustandes und der früheren Dienstleistung mit legalen Zeugnissen gehörig instruirten, und eigenhändig geschriebenen Gesuche, entweder im Wege ihrer vorgesetzten Be-

hörden oder unmittelbar bei dieser k. k. Administration bis zum 20 Jänner 1850 einzureichen und sich nebst der Angabe, daß sie im Stande sind die Dienst Caution pr 400 fl. C. M. in der vorgeschriebenen Art zu leisten, über den allfälligen Bestand einer Verwandtschaft oder Verschmägerung mit Beamten dieser Administration auszuweisen.

Wieliczka am 14 Dezember 1849. (2 r.)

Nr 1 D. K. T.

[13]

### T A X A

*żywności na miesiąc Styczeń 1850 roku.*

Srednia cena foralijów targowych z zeszłego miesiąca

Pszonicy celnój kosztował korzec . . . . .	Złp. 24 gr. 11
Zyta . . . . . „ . . . . .	Złp. 15 gr. 29
Wół ciężki wypadł na . . . . .	Złp. 214 gr. 16
Wół lżejszój wagi wypadł na . . . . .	Złp. 127 gr. 24
Cielę w średnój cenie kosztowało . . . . .	Złp. 27 gr. —
Wieprz tłusty . . . . .	Złp. 125 gr. 22
Wieprz chudy . . . . .	Złp. — gr. —
Skop . . . . .	Złp. — gr. —
Butka lub rożek z pięknej mąki pszennej za gr. 1 ma wazye	łut. 5
Butka za dwa grosze . . . . .	łut. 10

Chleba bochenek stołowego	za gr. 3 ma ważyć	funt. —	Łat. 24
— — — —	za gr. 6 ma ważyć	funt. 1	Łat. 16
— — — —	za gr. 12	funt. 3	Łat. —
Chleba bochezek żywego z czystej mąki . . . . .	za gr. 3 . . . . .	funt. —	Łat. 31½
— — — —	za gr. 6 . . . . .	funt. 1	Łat. 31
— — — —	za gr. 12 . . . . .	funt. 3	Łat. 30
— — — —	za gr. 24 . . . . .	funt. 7	Łat. 29
Chleba razowego bochenek	za gr. 6 . . . . .	funt. 2	Łat. 4
— — — —	za gr. 12 . . . . .	funt. 4	Łat. 8
Placek solony za grosz jeden	. . . . .		Łat. 11
Mąki pszennej przedniej miarka	. . . . .	Złp. 1	gr. 19
Mąki bułczanej	„ . . . . .	Złp. 1	gr. 9
— średniej	„ . . . . .	Złp. —	gr. 28
Mąki bułczanej pośledniej	„ . . . . .	Złp. —	gr. 19
— żytniej w najlepszym gatunku	„ . . . . .	Złp. —	gr. 27
Mięsa wołowego ze spaśnego bydła sprzedawane- go w właściwym oddziale . . . . .		funt	gr. 11
Tegoż z drobniejszego bydła . . . . .		funt	gr. 9
Półdewicy wołowej . . . . .		funt	gr. 13
Cielęciny pięknej . . . . .		funt	gr. 10
Skopowiny pięknej . . . . .		funt	gr. —
Wieprzowego mięsa bez skórki . . . . .		funt	gr. 11
Wieprzowego mięsa z skórą i słoniną . . . . .		funt	gr. 13
Bieli . . . . .		funt	gr. 22
Słoniny świeżej grubej funt . . . . .		Złp. —	gr. 29
Słoniny wyprawnej suszonej lub wędzonej funt . . . . .		Złp. 1	gr. 6
Piwa marcowego trzymającego gradusów 24 Magiera			
Bezka 36 garncowa u piwowara . . . . .		Złp. 25	gr. 25

Piwa takiegoż u szynkarza gatańc	Złp.	gr. 22
— — — — — kwarta		gr. 5½
Piwa takiegoż należycie wystawęgo butelka kwartowa dobrze zakorkowana i w piasku utrzymywana		gr. 6½
Wyjąwszy piwo butelkowe wyrobu P. Jeźnego którego butelka o grosz jeden nad Taxę Uchwałą Senatu Rządzącego do Nru 7111 z roku 1833 wydaną sprzedawać Szynkarzom dozwolono.		
Piwa dubeltowego trzymającego 18 gradusów Magiera		
Beczka 33 garncowa u piwowara	Złp. 22	gr. 8
Piwa takiegoż u szynkarza garniec		gr. 20
— — — — — kwarta		gr. —
Piwa flaszowego trzymającego 12 gradusów Magiera		
Beczka 36 garncowa u piwowara	Złp. 14	gr. 19
Piwa takiegoż u szynkarza garniec		gr. 13
— — — — — kwarta		gr. —
Soli centnar wagi berlińskiej	Złp. 21	gr. —
Soli funt wagi krajowej płaci się po		gr. 6
Świec rurekowych z czystego łoża lejtrowanego funt	Złp. 1	gr. 5
— — — — — ciągniętych z knotami bawędnianemi funt	Złp. 1	gr. 3
Mydła dobrego tawlowego funt		gr. 27

Każdy handlujący artykułami niniejszą taxą objętymi, powinien mieć szale, wagi lub miary sprawiedliwe i stemplem Miasta zaopatrzone; gdyż przekraczający przeciw powyższym przepisom, nie tylko konfiskaty ale nadto karami Policyjnymi skarconym zostanie.

Z Rady Miejskiej Miasta Krakowa

Kraków dnia 31 Grudnia 1849 roku.

(podpisano) Vice - Prezes **PAPROCKI**

Z. Sekretarz *Brudziński.*

Ner 2020 D. K. T.

CENY ZBOŻA

[14]

i innych produktów na targowicy publicznej w Krakowie w 3 gatunkach praktykowane.

Dnia 31 Grudnia 1849 r.	1 Gatunek		2 Gatunek		3 Gatunek		
	od	do	od	do	od	do	
	Zł. g.	Zł. g.	Zł. g.	Zł. g.	Zł. g.	Zł. g.	
Korzec Pszenicy . . . . .	—	26	—	—	24	—	22
„ Żyta . . . . .	—	17	—	—	15 20	—	—
„ Jęczmienia . . . . .	—	16 15	—	—	15	—	14
„ Owsa . . . . .	—	11	—	—	10	—	9
„ Grochu . . . . .	—	25	—	—	23	—	—
„ Jagieł . . . . .	—	32 20	—	—	31	—	30
„ Rzepaku zimowego	—	—	—	—	—	—	—
„ „ letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
„ Ziemniaków . . . . .	9	10	—	—	—	—	—
„ Luncy . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Centnar Siana . . . . .	—	4 6	—	—	3	—	2
„ Słomy . . . . .	—	3	—	—	2 18	—	1 18
Spirytusu garniec z opłatą	—	9	—	—	—	—	—
Okowity „ „	—	7	—	—	—	—	—
Masła garniec czystego .	12	14	—	—	—	—	—
Jaj kurzych kopa . . . . .	4	4 12	—	—	—	—	—
Drożdży waniczka z piwa mar.	8 15	9	—	—	—	—	—
Drożdży waniczka z piwa dabl.	10	11	—	—	—	—	—
Korzec Prosa . . . . .	14	16	—	—	—	—	—

Sperządzono w Biórze Kommissaryatu Targowego

Delegowani ) *Karol Wolański,*  
Obywatele: ) *Paweł Świecki.*

C. K. Kom. Targowy W. DOBRZAŃSKI.  
Adjunkt *Pszorn.*